

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 47.276/1
VAN 22 OKTOBER 2009

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 47.276/1
DU 22 OCTOBRE 2009

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 7 oktober 2009 door de Minister van Werk verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de artikelen 61 en 62 van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre de l'Emploi, le 7 octobre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant les articles 61 et 62 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage", a donné l'avis suivant:

1. Rekening houdend met de recentste richtlijnen inzake wetgevingstechniek ⁽¹⁾, schrappe men in het eerste en het tweede lid van de aanhef van het ontwerp de woorden "inzonderheid op".

2. Aan het einde van het tweede lid van de aanhef schrijve men "..., artikel 110, § 5, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996;".

3. Men redigere het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het advies van de Raad van State als volgt:

"Gelet op advies 47.276/1 van de Raad van State, gegeven op 22 oktober 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1/, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;".

4. In artikel 1 van het ontwerp dient enkel van de ministeriële besluiten melding te worden gemaakt die nog van kracht zijnde wijzigingen bevatten van artikel 61, tweede lid, van het ministerieel besluit van 26 november 1991 houdende de toepassingsregelen van de werkloosheidsreglementering. Men schrijve derhalve "... van de werkloosheidsreglementering, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 12 januari 2009, wordt ...".

5. Het ministerieel besluit van 30 november 2001 bevat geen nog van kracht zijnde wijzigingen van artikel 62 van het ministerieel besluit van 26 november 1991. De vermelding van het ministerieel besluit van 30 november 2001, in de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp, moet derhalve worden geschrapt.

⁽¹⁾ *Beginnelen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, nr. 27, formule F 3-2-2, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

1. Compte tenu des directives les plus récentes en matière de légistique ⁽²⁾, on omettra le mot "notamment" des premier et deuxième alinéas du préambule du projet.

2. À la fin du deuxième alinéa du préambule, on écrira "..., l'article 110, § 5, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1996;".

3. L'alinéa du préambule qui fait référence à l'avis du Conseil d'État sera rédigé comme suit :

"Vu l'avis 47.276/1 du Conseil d'État, donné le 22 octobre 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1/, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;".

4. L'article 1^{er} du projet ne doit mentionner que les arrêtés ministériels qui comportent des modifications encore en vigueur de l'article 61, alinéa 2, de l'arrêté ministériel du 26 novembre 1991 portant les modalités d'application de la réglementation du chômage. On écrira par conséquent : "... de la réglementation du chômage, modifié par l'arrêté ministériel du 12 janvier 2009, à ...".

5. L'arrêté ministériel du 30 novembre 1991 ne comporte pas de modifications encore en vigueur de l'article 62 de l'arrêté ministériel du 26 novembre 2001. La mention de l'arrêté ministériel du 30 novembre 2001 doit par conséquent être omise de la phrase liminaire de l'article 2 du projet.

⁽²⁾ *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, n/ 27, formule F 3-2-2, à consulter sur le site internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

M. RIGAUX,

assessor van de afdeling Wetgeving,
assesseur de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. N. VAN LEUVEN, adjunct-auditeur.

Le rapport a été présenté par
Mme N. VAN LEUVEN, auditeur adjoint.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. M. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

A. BECKERS

M. VAN DAMME